

85 000 példány

# m:INap

Közéleti, családi hetilap

## MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

IV. évfolyam 20. szám • Térftésmentes • 2007. május 19.

### DKSK: teljes a bizonytalanság

A DSKS Miskolc NB I/A csoportos női kosárlabdacsapata a közeli napokban befejeződött 2006/07-es idényben a bajnokság 5. helyén végzett, míg a Magyar Kupában a negyedik lett. Mindez azonban már a múlt, a jövőt illetően pedig teljes a bizonytalanság a DSKS SMSZ Kft. háza táján. Hatvani Olivér, a többségi tulajdonos képviselője azt nyilatkozta, hogy a válságmenedzselés sikerrel járt, hiszen be tudták fejezni a bajnokságot. Ennyit lehet a pozitív oldalon felvonultatni, ugyanis jelenleg a gazdasági társaság összértéke meghaladhatja a 100 millió forintot. Az elkezdett törleszté-

sek helyett újabb adósságok halmozódtak fel, s nagy kérdés, hogyan lehet megoldást találni a súlyos problémára.

Hatvani szerint csak hosszú távú terv alapján van remény az adósság lefaragására. Ehhez szükséges a város, valamint a szponzori kör támogatása. Amennyiben bármelyik hiányzik, a klub ellehetetlenül és biztosra vehető, hogy a DSKS Miskolc nem indulhat a következő évi bajnokságban. Az sem kizárt, hogy a tavalyi véstmegoldásként meg alapított DVKK áll rajthoz – minden bizonnyal alacsonyabb osztályban.

Három Vénusz Miskolcon

# ISTENNŐK A MÚZEUMI VILÁGNAPON

Miskolcra költöztek a székesfehérvári Szent István Múzeum egyedi műtárgyai május 18-án, a múzeumi világnap alkalmából. A Herman Ottó Múzeumban mini ásványbörze, időszakos kamarakiállítás is várta az érdeklődőket ezen a napon, s – szakértők segítségével – lehetőség nyílt az üvegfestés és a kerámiakészítés alapjainak elsajátítására is.

A múzeumi világnapot 1977-től kezdve rendezik meg évente, május 18-án. A szervezők szándéka szerint a világnap kiindulópontul szolgálhat a múzeumok alkotó törekvései és erőfeszítései számára, s ráirányítja a nemzetközi figyelmet is az általuk végzett tevékenységre. Emellett lehetőséget kínál a szakemberek számára, hogy népszerűsítsék intézményüket, tapasztalatokat cseréljenek, s kötetlenebb, szabadabb formában ismertessék meg a közönséggel kutatási eredményeiket. A világnap tehát egyfajta „hidat” segít építeni a múzeumok és a közönség, valamint a különféle szakemberek, szakmai intézmények között.

Mindezeket Sarlái Péterné, a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzat osztályvezetője is érintette, amikor a múzeumi világnap alkalmából a látogatók figyelmébe ajánlotta a Pannóniai Istennők – a három



A Papszer utcán kézműves foglalkozással, a Görgeyn új kiállítással ünnepezték a világnapot.

Vénusz elnevezésű kiállítást, amely még ezen a hétvégén látogatható. A tárlat a „Cseréljünk műtárgyakat” kezdeményezés keretében költözött Miskolcra a székesfehérvári Szent István Király Múzeumból, cserébe a Herman Ottó Múzeum karosi leletből származó ritkaságait ismerteti meg a dunánúli közönséggel. Dr. Veres László múzeumigazgató rövid szakmai elemzésében arról szövegezte, mennyire fontos és hasznos, hogy az ország más-más régióinak lakói megismerkedjenek egymás szűkebb pátriájának múltjával, az ezt reprezentáló régészeti leletekkel. Ebből a gondolatból indult ki a műtárgyak időszakos cseréjére irányuló kezdeményezés, amellyel az ország két legjelentősebb múzeumi szervezete mutat jó példát. Dr. Fülöp Gyula, a Szent István Király Múzeum vezetője a bemutatásra kerülő Vénusz-szobrok történetét elevenítette fel, ame-

lyek a Fejér megyei Tác közelében, a Gorsium nevű ősi, római kori település feltáráskor kerültek elő. A múzeumigazgató szerint az ilyen jellegű szobrok általában egy adott közösséghez kötődtek. Jelen esetben a „Pannóniai Istennők” nagy valószínűséggel katonák laktanyáit díszítették, akik később civilként, polgári lakásuk „szentélyében” állították ki ezeket, egyfajta emléktárgyakként.

A Herman Ottó Múzeum Papszer utcai épületében ugyancsak több rendezvény várta ezen a napon az érdeklődőket. Marosi Ágnes múzeumi pedagógus elmondta, immár hagyományosnak tekinthető azok a kézműipari bemutatók, amelyek keretében gyerekek-felnőttek elsajátíthatják



az üvegfestés, kerámiakészítés alapjait – ezekre a foglalkozásokra idén is csaknem másfél száz, főként gyermekkorú érdeklődőt vártak. A munkát a Csomasz Tóth Kálmán Református Alapfokú Művészetoktatási Intézmény diákjai irányították, Márta Elzita keramikai szakoktató vezetésével. Ugyanitt időszakos tárlat nyílt különleges régészeti leletekből – itt egyebek mellett azok a gepida női ékszerek is megtekinthetők, amelyek Mezőkövesd és Mocsolyás környékén kerültek elő az M3-as nyomvonalának kijelölését megelőző ásásokkor. Sz. S.

Két napra benépesül Lillafüred

## ZSONGÁS HÚSZ SPORTÁGBAN

Kereken egy hét múlva kilencedik alkalommal rendezik meg a Zsongó Lillafüred Kulturális és Sportrendezvényét, ez utóbbiban húsz sportág mutatkozik be a várhatóan nagyszámú érdeklődőnek. Az esemény sajtótájékoztatójának a miskolci M1 Fitness adott otthont, amely a kezdetek óta támogatja a rendezvényt.

Hubay György, a május 26–27-éi „zsongás” rendezőbizottságának tagja aláhúzta, hogy az elmúlt évek alatt a Zsongó Lillafüred igen

nagy népszerűsége tett szert a miskolciak és a környékiek között, s eddig több ezren népszerűsítették a sportot és a testedzést.

– Ez elsősorban abból adódott, hogy a két nap alatt nálunk minden korosztály megtalálhatja a kedvére való programokat, előadásokat. Most is így lesz, hiszen a két nap alatt húsz sportág képviselői mutatkoznak be a kíváncsiskodóknak. Természetesen, aki nem csak nézelődni jön ki a helyszínre, az be is kapcsolódhat a különböző sportversenyekbe, játékokba – tette hozzá az elmondottakhoz Hubay György, aki azt is

hozzátette, hogy sehol nem lesz nevezési díj.

Két eseményt külön is kiemelt: az egyik az extrém kerékpáros fesztivál, míg a másik az úgynevezett sport talk-show. Előbbiből a Komlóstetői Kerékpáros Klub tagjai veszik ki leginkább a részüket, a beszélgetéseket pedig találkoznak majd a sportbarátok többek között Kuttor Csabával, Kropkó Péterrel, Élló Vivienrel, Balogh Gáborral, a Miskolci Jegesmedvék JSE vezetőivel, illetve játékosaival, s ott lesznek Lillafüreden a DVTK játékosai közül is jó néhányan, Csank János vezetőedzővel az élen. Azokra is gondolnak, akik esetleg a sporttevékenység közben elfáradnak, ők mehetnek a sport-bábszínházba, de tornász-, illetve táncbemutatót is figyelemmel kísérhetnek.

A kulturális programokra az Alpesi büfé előtti téren kerül sor, szombaton például fellép a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola fúvósegyüttese, a Ködmön Táncgyűttes, bemutatót tart az Avasi Gimnázium aerobik-csapata, pódiumon láthatják a Bükk-szentkereszti Néptánc csoport tagjait és a Miskolci Hastánc Egyesület hölgyeit.

A sportversenyek kínálata is bővült: úszásban, asztaliteniszben, sakkban, dartsban, kispályás labdarúgásban nyílik mód a vetélkedésre, de lesz biatlon, íjász- és cselgáncsbemutató. A programok május 26-án 9, 27-én pedig 10 órakor kezdődnek. D. L.

IV. ALLIANCE  
**AUTÓSHOW**  
& Autószalon  
**MÉG EGY HÉT**  
BŐVEBBEN AZ 5. OLDALON  
**2007.05.26-27.**  
**MISKOLCI JÉGCCSARNOK**

## Zarándokút Szent Erzsébetnek tisztelegve



Rolf Damm német zarándok március végén indult útjára, hogy hatvan nap alatt 1500 kilométert tegyen meg Szent Erzsébet iránt érzett tiszteletéből.

A Wartburgból indult 65 éves zarándok pénteken érkezett meg Miskolcra a Szent Anna templomhoz, ahol a Fráter György Gimnázium igazgatója és tanulóit fogadták rövid műsorral. Majd az

iskolába kísérték, ahol verssel, énekkel, ajándékkal várták, és dr. Ódor Ferenc, a megyei közgyűlés elnöke, illetve Mészáros Ferenc iskolalelkész is üdvözölte.

A rendezvényen a görög katolikus és a református egyház képviselői is részt vettek. A búcsúztatás után Rolf Damm megnézte a város nevezetességeit is, és csak azután indult tovább.

## Kórházi gyereknapi

Idén sem maradnak gyermeknapi szórakozás nélkül a GYEK kis betegek. A kórházban gyógyulók részesei lehetnek a számukra szervezett programokban, amelyek már szerdán elkezdődtek.

A bohócok megjelenése igazán nem számít újdonságnak a miskolci Gyermekegészségügyi Központban.

A szerda délutáni bohócszám is jó hangulatot teremtett, és a produkción nemcsak a legkisebbek szórakoztak jól. A



A bohócnak ezúttal is nagy sikere volt.

gyermeknapi program pontosan két hét múlva folytatódik tovább újabb programokkal.

## VIHAR TOMBOLT

Áramkimaradást, közlekedési nehézséget és avartüzet is okozott megyénkben a keddi éjszakai vihar. A miskolci tűzoltókat leginkább fakidőlésekhez riasztották, a szakemberek még szerdán délelőtt is dolgoztak az ágak eltakarításán.

Letört faágak, az útra sodort levelek, betört autóüvegek őrzik annak a viharának a nyomait, amely kedden este érte el Miskolcot. Az esőt kísérő erős szél mindent felborított, ami az útjába került. A miskolci tűzoltóknak főleg műszaki mentés miatt 26 esetben kellett vo-

nulniuk, ebből 24-szer fakidőlés okozta a bajt.

A térségen átvonuló markáns hidegfront okozta a vihart, amely hajnalra hagyta el Miskolcot – tudtuk meg a miskolci meteorológiai állomás munkatársától. A front mögött már szárazabb léghullámok érkeztek a Kárpát-medencébe, így – bár záporok, zivatarok még előfordulhatnak, – úgy tűnik, hogy nagyobb viharra egyelőre nem kell számítanunk. Sőt, a hétvégétől újra 26–28 fok körüli lesz a hőmérséklet.

– Május 30-án játszódhat tartunk, mintegy százötven kisbeteget gyerekeknek, a kórház összes gyermekosztályáról fognak lejönni, kreatív foglalkozásokat tartunk, azokat a dolgokat, amiket készítenek, díjazni fogjuk. Mindent megteszünk azért, hogy azok a kisgyerekek, akik nem részesei lehetnek a kinti világ gyermeknapi programjaiból, idebent is részesei legyenek ilyen örömeinkben – jelentette ki Tatárné Csonka Zsuzsanna, a GYEK vezető pedagógusa.

A gyermeknap kórházi programjai nemcsak szórakozást és kikapcsolódást jelentenek a gyerekeknek, hiszen az önfeladtnéves és játék talán még gyógyulásiukat is játékos módon befolyásolhatja.

B. G.



## Közrend, közbiztonság

## A VÁROS MEGŐRIZTE MÉLTÓSÁGÁT

Nyíró Pál közbiztonsági tanácsnok szerint a miskolciak jogos büszkeséggel könyvelhetik el, hogy az elmúlt év politikai feszültségekkel terhes időszakában a város megmaradt a béke és a nyugalom szigetének.

Nem történtek méltatlan események, s ez az ideérkezőkből is elismerést vált ki. Nemrégiben például egy olasz diplomáciai delegáció látogatott el a Hősök temetőjébe, szinte csodálkoztak, hogy Miskolcon – más városokkal ellentétben – semmilyen atrocitás nem érte az elesett szovjet katonák sírját, illetve emlékművét.

– Azt válaszoltam, a miskolciak tisztában vannak vele: az itt nyugvó román, olasz, orosz és egyéb katonák nem önszántukból, turistaként utaztak ide, ők is áldozatok, őket is siratja valaki. Emlékük méltó megőrzése emberi kötelesség – hangsúlyozta Nyíró Pál.

A város – a múlt évhez hasonlóan – idén is jelentős összeggel támogatja a bűnmegelőzési tevékenységet. A megvalósult tervek közül a közbiztonsági tanácsnok kiemelte a kamerarendszer kiépítését az Avason



Kiemelt fontosságú az Avason megvalósult kamerarendszer.

frekvenciált területein, a diósgyőrvasgyári tűzoltóaktanya felújítását, a belső vizesblokk és az irodabútorok cseréjét, négy rendőrségi robogó megvásárlását, üzemeltetését, a turistákat segítő Police Tourist szolgálat újraindítását. A polgárőrség – a rendőrséggel együttműködve – több ezer óras szolgálatot adott a közlekedés-ellenőrzés területén, részt vettek a piacok, bevásárlóközpontok ellenőrzésében, több ak-

ciót szerveztek az ünnepek idején a zsebpások megelőzésére. A terveknek megfelelően működik a Bűnmegelőzési Centrum, közvetlen kapcsolatuk van a rendőrséggel, közterület-felügyelettel, eredményesek a havonta a rendőri vezetőkkel tartott, közös parancsnoki értekezletek.

– Szélesre nyitottuk az ajtót, az egyetemről kezdve, felnőtt- és gyermekképzésben egyaránt oktatjuk a bűnmegelőzési ismereteket – hangsúlyozta Nyíró Pál, utalva a városi rendőrkapitányság vezetőjének éves beszámolójára is, melyet múlt hónapban tárgyalt a közgyűlés. – Elismerésre méltóak a rendőrség erőfeszítései, amelyeket az anyagi, személyi, technikai feltételeihez képest a bűnmegelőzés, bűnüldözés területén tesz. Az önkormányzat anyagi lehetőségeihez képest támogatja ezt a munkát.

Nyíró Pál utalt a városi katasztrófa-elhárító, illetve az illegális hulladéklerakók felszámolására irányuló környezetvédelmi tevékenységre is, ez is része a helyi közbiztonsági tevékenységnek. A rendőrség, a tűzoltóság, a közterület-felügyelet, a polgárőrség, a katasztrófavédelem, az ÁNTSZ, a Környezetvédelmi Főfelügyelőség, valamint civil szervezetek és városi intézmények ezeken a területeken is példaértékű együttműködést tanúsítottak a város érdekében.

A miskolci közbiztonsági tanácsnok a jövő feladatai közül kiemelte a külterületek biztonságának erősítését: ez ügyben jelentős lépést sikerült tenni a mezőéri szolgálat újbóli létrehozásával.

Sz. S.

## Oktatási kérdésekről tanácskoztak

**A közoktatási törvény aktuális változásai, illetve az integrált oktatás volt a fő téma annak a tanácskozásnak, amelyet a Lillafüredi Palotaszállóban rendeztek meg.**

A háromnapos szakmai konferencián gyógypedagógusok, pszichológusok, nevelési tanácsadók, tanulási képességet vizsgáló szakértők, valamint a pedagógusképzésben résztvevő felsőfokú intézmények képviselői vettek részt.

Sarka Ferenc, a B.-A.-Z. Megyei Pedagógiai Szakmai és Szak-

szolgálati Intézet igazgatója szerint szükséges az is, hogy a pedagógusok módszereket, eszközöket kapjanak ezen a tanácskozáson, mind a tanulási nehézségek megoldására, mind a tanulási stílusok, tanulási módszerek bevitelére.

A konferencia célja volt, hogy áttekinthessék a közoktatási törvény aktuális változásait, illetve egyeztessék a sajátos nevelési igényű gyermekekre vonatkozó vizsgálati eredményeit, emellett segítséget nyújtsanak az integrált nevelést felvállaló intézményeknek.

Koncz Ferenc, a B.-A.-Z. Megyei Közgyűlés alelnöke elmondta, nagy kérdés, hogy az eltérő nevelési sajátosságú gyerekek milyen módon, milyen formában kerüljenek be az oktatásba, integrációról, differenciálásról, illetve ezek módjairól szolt ez a konferencia.

Az elmúlt években olyan módszereket és eszközöket fejlesztettek ki európai uniós támogatással, amelyek az eltérő képességű gyermekek együttnevelését segítik. Az integrált nevelés kérdése a társadalom egészét érintő probléma.

M. B. L.

## VIZSGÁLATI HATÁROZAT MEGTEKINTÉSE

Környezetvédelmi engedélyezési eljárásához kapcsolódóan a „DAM-BÉM 120 kV-os távvezeték felhajtása a Miskolc Északi 120/20 kV-os alállomáshoz” tárgyú előzetes vizsgálati eljárása lezárult.

A határozat megtekinthető május 24-ig a Polgármesteri Hivatal Építési és Környezet-

védelmi Osztályán (Miskolc, Városház tér 8. sz., III. udvar, I. emelet) ügyfélfogadási időben (hétfő 13–16, szerda 8–17 és péntek 8–12 óra között), valamint az Északmagyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségen (Miskolc, Mindszent tér 4. sz.).

## Lakossági fogadóóra



**Lenártek András** önkormányzati képviselő értesíti a Szirmán élőket, hogy lakossági fogadóórát tart május 22-én (kedden) 18 órától a Bem József Általános Iskolában. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



**Cseh László**, a 16. számú önkormányzati választókerület szocialista képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy május 21-én (hétfőn) 15–17 óra között lakossági fogadóórát tart a Nagyváthy utca 38. szám alatti rendőrpihenőben. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



**Sebestyén László**, a 17. számú választókerület (Mátyás, Kőporos utcák, Bodótető, Bábonyibérc, Feszty, Szt. László út) önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy május 24-én (csütörtökön) 16 órától fogadóórát tart a Mátyás Király Úti Általános Iskolában. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



**Bazin Géza**, a 23. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője május 22-én (kedden) 16.30–18.00 óra között lakossági fogadóórát tart a Percési Közösségi Házban (Bollófalja u. 160., Zeneterem). Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

szolgáltatás

technológia

egészségmegőrzés

## Nanotechnológiai együttműködés

A miskolci nanotechnológiai vegyes vállalat alapításának részleteiről egyeztettek a felek Moszkvában. A Magyar–Orosz Gazdasági Együttműködési Kormányközi Bizottság Infokommunikációs és Innovációs Munkacsoportjának miskolci ülése után a felek bejelentették, hogy a kibontakozott tudományos együttműködésen alapuló közös gazdasági társaságot hoznak létre Miskolcon.

A vegyes vállalat megalakításával kapcsolatos részletekről április végén egyeztettek Moszkvában. A felek megállapodtak a társaság tulajdonosi szerkezetében, amelyben a Miskolc Város Önkormányzatát képviselő Miskolc Holding Zrt. 51%-os részarányával többségi tulajdonos. A kft. ügyvezető igazgatóját a magyar, míg ügyvezetőigazgató-helyettesét az orosz partner adja. Jelenleg folyik az alapításhoz szük-

séges dokumentumok előkészítése, melyek aláírása július elejére várható Miskolcon.

Az alapító tagok a Bay Zoltán Kőzsalapítvány szerepéről javasolták a nanotechnológiai kutatások területén való együttműködés elősegítését. A kereskedelmi hasznosításra alkalmas tudományos projektek kiválasztásában egy közös, orosz-magyar tudományos testület szakértői hoznak majd döntést.

## Útlezárás

A Sütő János Utcai és Mész Utcai Óvoda gyermeknap rendezvényt szervez, ezért május 25-én 15.00–20.00 óráig a Mész u. – Világ u. és Futó u. közötti szakaszán útlezárás lesz.

## Polgármesteri felhívás

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom Önöket 2007. május 27-én, vasárnap 9 órakor a Hősök Terén Miskolc Elesett Hőseinek Emlékművénel és 9.45 órakor a Hősök temetőjében a II. világháborús hősök emlékművénel, az I. világháborús hősök emlékművénel, a 65-ös emlékműnél, a Hadifoglyok kopjafájánál, az '56-os emlékműnél, a szovjet és a német hősök emlékművénel a Hősök napja tiszteletére rendezendő koszorúzá-

si ünnepségekre, ahol elhelyezük a kegyelet virágait.

Kérem azokat a pártokat, polgári és civil egyesületeket, akik a megemlékezés virágait, koszorúit szeretnék elhelyezni az emlékhelyeknél, az ünnep méltó előkészítése érdekében május 23-ig jelezzék részvételüket írásban az alábbi címen: Ifjúsági és Szabadidő Ház 3531 Miskolc, Győri kapu 27. fax: 320-716, e-mail: mri@chello.hu.

**Káli Sándor**

Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere

## Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

**V.P.V. A SZERENCÉS 13-as**

13. születésnapunk alkalmából mi ajándékozunk meg kedves vásárlóinkat! Ebből az alkalomból minden termékünk árából, május hónapban **13% KEDVEZMÉNYT ADUNK.**

Udvarias, szakszerű kiszolgálás!  
Mapei szakkereskedés, Henkel, Thomsit partner

Acryl kádák, zuhanykabinok, csaptelepek és fürdőszobabútorok széles választéka.  
Több mint 500-féle csempe, padlólap és ezek dekorációkészítői azonnali készletről.

Ajánlatunk a készlet erejéig a nem akciós termékekre vonatkozik.

**V.P.V. Kft.** Nyitva tartás: H–P: 8.00–17.00, SZ: 8.00–12.00  
Tel.: 46/508-559. Fax: 46/504-801. 3528 Miskolc, Martinovics u. 8.



Móra Ferencre emlékeztek

# IRODALMI JELENTŐSÉGŰ BOROSPINCE

Márványtáblát avattak az Avas-Középsor 648-as számú pince előtt lévő borház falán Móra Ferenc tiszteletére. Az író sokszor megfordult Miskolcon a múlt század első harmadában, általában Leszih Andor vagy Marjalaki Kiss Lajos meghívására, és sokszor járt az avasi pincében is.

Ebben a pincében borozgatót és anekdotázózt Móra Ferenc egykor, ha Miskolcra látogatott. Az író Marjalaki Kiss Lajos meghívására 1933-ban vett itt utoljára részt egy baráti találkozóon, mielőtt 54 éves korában meghalt volna. A miskolci barátok már egy



Fotó is megörökítette Móra Ferenc látogatását. Az avatásra a költő dédunokája (jobbra) is ellátogatott.

ével később táblát avattak ennek emlékére. „Móra-pince, itt volt utoljára gondtalan és boldog Móra Ferenc 1933. május 16-án”

– ez a szöveg állt rajta. A hagyományt most a Vasasztal Társaság és a Miskolci Városszépítő Egyesület kelti ismét életre.

– Móra Ferenc mindig azt írta, az ember addig él, amíg szeretik, amíg gondolnak rá. Ez a táblaavatás pont erről szól, és biztos vagyok benne, hogy nagyon

boldoggá tenné, hiszen gondolnak rá és szeretik – mondta el az avatáson Vészics Andrea, Móra Ferenc dédunokája.

Az eredeti márványtábla ugyanis eltűnt, a második világháború pusztítása után a barátok meghaltak, az irodalomtörténeti jelentőségű pincének pedig új tulajdonosa lett.

Bekes Dezső, a Miskolci Városszépítő Egyesület elnöke szerint Móra idejében, ha egy jeles író megfordult Miskolcon, akkor

majdnem biztos, hogy megfordult ebben a pincében, így ott a nagyok szelleme leng be mindent.

A városszépítők és a Vasasztal Társaság azt tervezi, hogy ezután minden év május 16-án újra elhelyezik majd a táblánál az emlékezés virágait.

## Herman-emlékház



Június 28-ára tervezik az emlékház átadását.

**Összesen huszonnégy millió forintból újul meg a Herman Ottó Emlékház Lillafüreden. Az utolsó magyar polihisztor egykori otthonát azért kellett renoválni és átalakítani, mert az évek során jelentősen leromlott az állapota.**

A felújításnak köszönhetően az épület nemcsak szebb lesz, de a mozgáskorlátozottak is zökkenőmentesen bejuthatnak majd a belsőjében berendezett tárlatra.

Már a belső falak vakolásánál tartanak a Herman Ottó Emlékház felújításán dolgozó kőművesek. A munkálatok ez év áprilisában kezdődtek meg, a belső tér felújítása pedig már a végéhez közeledik, így remélhetőleg már ebben a hónapban megkezdhetik a kiállítás-rendezőket is a munkát az épület falai

közt. Az idő mind a kivitelezőket, mind pedig a tárlatrendezőket sűrgeti, hiszen a tervek szerint június 28-ára teljes egészében el kell készülniük.

Helyes Sándor, a Herman Ottó Múzeum műszaki előadója lapunknak elmondta, a teljes 22 milliós összegből 10,6 milliót fordíthatnak a konkrét építési munkálatokra, ebből azonban nem csak a teljes belső felújítást fedezik, hanem egy új látogatói, illetve mozgássérült-mosdót is kialakítanak, pályázati forrásból pedig egy olyan rámpa kiépítését is tervezik, amelynek segítségével a mozgáskorlátozottak is megközelíthetik az emlékházat. A tervek között szerepel a tető és a homlokzat megújítása is, ehhez azonban szükség van a tulajdonos megyei önkormányzat anyagi segítségére is.

petruskó

## TÜDŐGYÓGYÁSZOKAT KERESNEK

**Tüdőgyógyász szakorvosokat, szakdolgozókat, szakasszisztenseket keres a Semmelweis Kórház.**

Az egészségügyi miniszter határozata értelmében a Semmelweis Kórházban július 1-jén egy 50 ágyas aktív tüdőgyógyászati osztályt kell létrehozni, a hozzá tartozó szakambulanciákkal és járóbeteg-ellátással együtt. Ezt a kórházon belül, a jelenleg üresen álló, régi belgyógyászati épületben már elkezdtek kialakítani.

Ugyanitt 30 ágyas, krónikus tüdőgyógyászati osztályt is létrehozhatnak, valamint egy részleget – különálló egységként – a járóbeteg, illetve a tüdőgyógyászathoz kapcsolódó speciális szakambulanciák számára. Az osztály szoros egységben működik majd a közvetlenül mellette elhelyezkedő Térdégi Diagnosztikai és Szűrőcentrummal.

Az új tüdőgyógyászati osztály számára beszerzés alatt állnak a legmodernebb bronchoszkópos,

illetve légzésfunkciós vizsgálatra használt eszközök, valamint minden olyan orvosi gép, műszer, ami szükséges az osztály korszerű működéséhez. Az épületben olyan digitális röntgen is szeretnének elhelyezni, amely képes a betegek korábbi más intézményekben meglévő, digitális leleteit tárolni. (Az



egészségügyi intézményekben készült leletek jogilag a beteg tulajdonát képezik, az rendelkezik vele, a kórházak ezeket csak kezelik és őrzik.)

Az új tüdőgyógyászati osztály működéséhez keres a Semmelweis Kórház tüdőgyógyász szakorvosokat, szakorvos-jelölteket, tüdőgyógyászban jártas, vagy szakvizsgát szerezni kívánó orvosokat, szakdolgozókat és szakasszisztenseket.

## Elkészült a dokumentáció

A Tesco Global Áruházak Zrt. (Budapest) megbízásából az INTER SERVICE E96 Egyéni Cég elkészítette a Miskolc, Avas-dél térségében, a volt Cementipari Gépjárató területén tervezett kereskedelmi központ megvalósítására vonatkozó előzetes vizsgálati dokumentációt, mely megtekinthető 2007. június 6-ig az Észak-magyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségen (Miskolc, Mindszent tér 4. sz.), valamint a Polgármesteri Hivatal Építési és Környezetvédelmi Osztályán (Miskolc, Városház tér 8. sz., III. udvar, I. emelet) ügyfélfogadási időben (hétfő 13–16, szerda 8–17 és péntek 8–12 óra között).

**REPÜLŐTÉRI TRANSZFER FERIHEGYRE ÉS DEBRECENBE!**

KELLEMEK NYARALÁSÁHOZ VÁLASSZON KÉNYELMES UTAZÁST LAKÁSÁTÓL A REPÜLŐTÉRIG ÉS VISSZA!

<b>MISKOLC - FERIHEGY - MISKOLC</b>	
1 - 2 fő esetén:	13.000.-Ft/fő
3 fő esetén:	10.600.-Ft/fő
4 fő esetén:	10.100.-Ft/fő
<b>MISKOLC - DEBRECEN - MISKOLC</b>	
	6.800.-Ft/fő

Gyermekkedvezmények 12-14 korig!

**SZERVIZ IRODA** Miskolc, Mártírok utcaja 1. Tel.: (46) 509 979, 509 980 www.szerviziroda.hu

**AIR PARTNER** REPÜLŐJEGYIRODA

Miskolc, Mártírok utcaja 2. Tel.: (46) 342-826, 343-037

**10 éves a repülőjegyiroda**

A RÉGIÓ LEGNAGYOBB REPÜLŐJEGYIRODÁJÁBAN KEDVEZMÉNYES ÁRÚ JEGYKET KÍNÁLUNK A VILÁG KEDVENC LÉGITÁRSASÁGAINAK JÁRATAIRA (FAPADOS JÁRATOKRA IS).

Lufthansa, British Airways, MALEV, KLM agent, Alitalia, AIR FRANCE, Austrian, Malaysia

**AIR PARTNER ... A REPÜLŐJEGYIRODA!**

Fűjtató

## MÉLYBEN AZ IGAZSÁG

Egy maroknyi miskolci lokálpatrióta paktumot kötött a minap Lillafüreden. Aláírásukkal is szentesítették elhatározásukat, minden tőlük telhetőt megtesznek azért, hogy felszínre kerüljön a mélyen rejtőző igazság: kiderüljön, hogy a szakértelmet remek megérzéseivel is párosító, híres hidrogeológus, Pávai Vajna Ferenc tévedett-e, amikor hévíz után kutatott e helyen. Vagy azoknak van igazuk, akik szerint részben gazdasági, részben politikai okok miatt kellett befejeznie a sikeresnek ígérkező fúrást.

A sokak által ismert történet szerint a Palotaszálló építésével egy időben, 1926-ban kezdtek kutatni a hőforrás után. Azt remélve, hogy egy európai viszonylatban is pártját ritkító, magashegyi gyógyászati központot alakítanak ki. Pávai Vajna 1300-1400 méter mélyen remélt meleg vizet, de ennek a feléig jutott csak a fúrás, amikor kurtán-furcsán leállította a kormány a munkálatokat.

Azóta csak 1956-ban volt egy próbálkozás. Nagyjából kitisztították a furatot, majd folytatni is szándékoztak a kutatást, de ez is hamvába holt. A forradalom kitörésének hírére ugyanaz a szakemberek, munkások otthagytak csapat-papot és hazautaztak.

Most egy lelkes csapat azért gyülekezett a régi fúrócső már alig látható pereme körül, a Szent István-barlanggal szemközti autóparkolóban, hogy emlékhely létesítésére szövetkezzen. Ez lenne az első lépés abba az irányba, hogy – támogatókat szerezve – ott folytassa, ahol annak idején Pávai Vajna abbahagyta. Nem érdeemes sorolni, hány civil szervezet, vállalat, közhivatal képviseltette magát a dokumentum aláírásánál, fontosabb, hogy a társaság nem csupán lelkes laikusokból áll. Sőt! Hogy mást ne mondjak, van, aki egyetemi szinten tanítja a geológiát, s úgy ismeri a Bükk karsztvizeit, barlangjait, mint a tenyerét.

Ki ne kívánna támogatást, majd sikert a jó szándékú kezdeményezésnek? Híz az igazság kiderítése, nyilvánossá tétele minden fáradságot megér. Megér, még akkor is, ha a végén szegényebbek leszünk egy szép illúzióval, azaz hévíz helyett hideg zuhanyt kapunk a nyakunkba...

bekes

## ÁLLÁS

A Miskolci Kommunikációs Kht. grafikai műhelyébe **tipográfust, grafikai szerkesztőt**; a MiNap című hetilaphoz szer-

kesztőt, újságíró, fotóst; marketing-csoportjához **értékesítési munkatársakat** keres.

Szakmai önéletrajz küldhető az [info@mikom.hu](mailto:info@mikom.hu) e-mail címre, vagy leadható a [kht.titkarsagan@mikom.hu](mailto:kht.titkarsagan@mikom.hu) címre. Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. sz. alatt.

## TÖRTÉK A FEJÜKET

Kilencedik alkalommal rendezték meg a Herman Ottó Általános Iskolában a „Törd a fejed!” versenyt ötödik osztályosoknak.

A megmérettetés célja most is az volt, hogy játékosan fejlessze a gyermekek matematikai tudását, és segítsen nekik abban, hogy könnyedén tudják alkalmazni a matekórán megtanult szabályszerűségeket.

Kis táblákon mutatták fel a diákok az első feladat szerintük helyes megoldását a kilencedik „Törd a fejed!” logikai versenyen. A feladat becsapós volt, a megoldás nem az lett volna, amire a nebulók többsége gondolt, így a legtöbb csapat pont nélkül zárta ezt a kört. A Herman Ottó Általános Iskola aulájában szerdán 25 miskolci és környékbeli általános



iskola összesen mintegy nyolcvan diákja gyűlt össze, hogy részt vegyen a megmérettetésen. Egy suli viszont nem indult, a rendező iskola igazgatója ugyanis nem tartotta volna etikusnak, hogy az ő diákjai is részt vegyenek a megmérettetésen, a hermanosok így csütörtökön veselkedhettek neki a feladatoknak. Az azonban, hogy

a többiek közül ki lett a legjobb, már a szerdai verseny végén kiderült, mivel a zsűri minden feladat után azonnal pontozta a háromfős csapatok teljesítményét. A legjobbak olyan ajándékokat kaptak, amelyeket a matematika-tanuláshoz is tudnak majd használni.

petruskó

A Győri kapunál

68 új építésű lakás Miskolcon, az Andor utca – Miklós utca sarkán. Lakásépítési hitel, kedvezményes hitel igénybe vehető.

Lakások: 33–98 m<sup>2</sup> között • Lakásárak: 272 000 Ft/m<sup>2</sup>-től

Várható beköltözés: 2008. I. negyedév

Értékesítés és információ: 3530 Miskolc, Uitz Béla u. 2. Telefon: (46) 500 555, 500 553 E-mail: [tivanne@otpingatlan.hu](mailto:tivanne@otpingatlan.hu) www.otpingatlan.hu

**otpingatlan**

miskolci lakások



Sikeres nyolc hónap

# A MŰVÉSZETEK TALÁLKAHELYE

Igaz, a miskolci Művészetek Háza még „csak” nyolc hónapja nyitotta meg kapuit a nagydémű előtt, mégis rengeteg látogatót vonzott, csodálatos és különleges produkciókkal lópta be magát a miskolciak szívébe. Az a szeretet is példaértékű, ahogyan az intézmény vezetője, Juhász Rita beszélt lapunknak az intézményről, a munkatársairól és a jövőről.

– *Hogyan értékelné a Művészetek Háza nyitástól eltelt időszakát?*

– Minden szempontból pozitív. A tavaly szeptemberi nyitást nagy várakozás előzte meg, de úgy hiszem, sikerült azt nyújtani az elmúlt hónapokban, amit az emberek elvártak az új intézménytől. A miskolciak megszerették a házat, keresik és szeretik a rendezvényeiket. Sikerült jó és előremutató kapcsolatokat kialakítani a város többi kulturális intézményével (az egyik művelődési házzal szervezünk közös programokat is), a civil szférával, az iskolákkal, a városi amatőr csoportokkal és nem utolsósorban vállalkozásokkal, cégekkel.

– *Milyenek a visszajelzések?*

– A nézőktől, látogatóktól a jegypénztárban, illetve az internetes fórumunkon kapunk visszajelzéseket – ez szinte mindig elismerő. Arra törekszünk, hogy a miskolciak kulturális igényeit minél szélesebb körben kiszolgáljuk. A partnereinktől is csak jót hallunk. Volt például több olyan előadás, amely után a fellépő az előadás végén a színpadon köszöntö meg a munkáit. Ez nem meglepő, hisz a munkatársaim mindig arra törekszenek, hogy rugalmasak és nyitottak legyenek, a problémamegoldó képességük pedig néha a csodával határos.

– *Hány látogatója volt a Művészetek Háza nyitása óta?*

– Szinte pontos számot tudok mondani: április végéig 62 ezer nézőnk volt a hangversenyteremben, a galériában és a kávézóban rendezett programokon, és ehhez jön még az art mozi látogatóinak száma. Ha már a számoknál tartunk, el kell azt is mondanom, hogy a nyolc hónap alatt több mint 150 előadást és rendezvényt szerveztünk, azaz a Ház kihasználtsága rendkívül jó.

– *Miben különbözik a Művészetek Háza egy átlagos művelődési háztól?*

– A Háznak már a kialakítása sem egyezik meg egy átlagos művelődési házával, hiszen nincsenek kamaratermei, amelyek-



A Black Light Image Theatre előadása igazán látványos volt.

ben csoportok részére foglalkozásokat lehetne szervezni. Valójában mi elsősorban egy előadásokat befogadó intézmény vagyunk, de törekszünk rá, hogy a lehetőségeinkhez képest saját rendezvényeket is létrehozunk. A Művészetek Háza a Miskolci Szimfonikus Zenekar otthonaként vannak saját hangversenyei, ezek az összes program mintegy harmadát teszik ki.

– *Gazdaságos a Ház működése?*

– A kultúrában nehéz gazdaságosságról beszélni. A Művészetek Háza is, mint önkormányzati intézmény, a várostól kapott költségvetésből üzemel, működik, de a saját bevételeink – mint a rendezvényeink jegybevétele és a hangversenyterem bérbeadásából befolyó összeg is –, várakozáson felül alakultak. Sok teltház rendezvényünk van, amikor a pótszékeket is elő kell vennünk, de a kapcsolódó költségek nem feltétlenül alacsonyabbak, mint a népszerűbb programoké. Ebben is meg kell teremtenünk az egyensúlyt, hogy a költségvetésünkből kijöjünk.

– *Mik voltak a legnépszerűbb programok?*

– Nehéz megmondani, hogy mi sikeres és mi nem. Ha mondjuk egy rétegzenei esten van száz-kétszáz ember, az már sikeres, bár a bevételen ez nem feltétlenül látszik. Mi arra törekszünk, hogy mindenki megtalálja a számára kedves programot, hogy sokszínű műfajkinlát szerepeljen a műsorunkban, és minél több emberhez eljusson az általunk kínált kulturális élmény. Ezért nemcsak a népszerű műfajokat hívjuk, hanem szűkebb rétegek érdeklődéséhez is kínálunk előadás-

emléntém. Nemcsak a felnőtteknek kínálunk színvonalas szórakozást, hanem a gyerekeket is várjuk. Átlag havonta szervezünk gyermekműsort nekik, a következő Lázár Ervin és Lázár Zsófia Bogármese című mesejátéka lesz május 20-án.

– *Mik a tervek, célok?*

– Nyáron megoldható lesz az új akusztikai rendszer beépítése a Házba, mivel a hangversenyterem és a kávézó kiköltözik a ház előtti térre, ahol filmvetítésekkel, hangulatos zenével és humorral fűszerezett esteket szervezünk. Átvettük a Péntek esték a Rákóczi-udvarban sorozat rendezését és részt veszünk a Múzeumok éjszakája programsorozatban is, ekkor kiállítással, hajnalig tartó kreatív programokkal és kávékoktélokkal várjuk az érdeklődőket. Szeptemberben egy egyhetes programkavalkáddal nyitjuk az új évadot, amivel a Művészetek Háza egy éves születésnapját köszöntjük. Az ünneplést követően pedig az idejéhez hasonló lendülettel kezdünk bele a következő évadba, hogy a továbbiakban is tartalmas, színvonalas szórakozást nyújtsunk itt a város szívében a miskolciaknak. Megéremdemlik.

Durbák Ildikó

## Harmincéves jubileum

# BECSÜLETES MUNKÁT VÉGZŐ ROCKEREK

Jubileumi koncertet ad május 26-án a harmincéves B.M.V. Rockegylet a Vasas Művelődési Központban. A kerek évfordulót ünneplő miskolci rockerek a bulin vendéggül látják az AB/CD és a 8-Kéz zenekarokat is.

A B.M.V. (Becsületes Munkát Végzünk) 1977-es megalakulásától kezdve úgynevezett populáris hard rockot játszik, zenéjüket a külföldi nagyok közül leginkább a Deep Purple-éhez, Black Sabbath-éhoz, Whitesnake-éhoz lehetne hasonlítani. A kezdő fellépő (Veres Lajos ének, Mészáros Tibor (Lord) gitár, Bánhegyi Lajos dob, Sobrity István gitár, Bacsó László ének, Sárközy Imre billentyű) az évek folyamán többször változott, a stílus, az irányvonal azonban megmaradt. A B.M.V. dalszövegei mindig a fiatalokhoz szóltak, de – mint az együttes tagjai mondják – soha nem a „szerelemről, kék égről, zöld fűről” énekeltek, inkább a társadalmi problémákat, a rendszer kritikáját állították reflektórfénybe.



Az együttes számára az első, igazi nagy áttörést 1980-ban a rockzenei tehetségkutató fesztivál hozta, melyen valóban képviselve volt az akkori magyar rockélet színe-java. Ezután sokat koncerteztek, majd 1984-ben sikeres ORI-vizsgát is tettek, melylyel Miskolcon rajtuk kívül csak a Tandem és az EDDA zenekarok rendelkeztek. Ezt követően, hivatásos zenészekként sokfelé megfordultak az országban, szinte minden nevesebb magyar rockegyüttessel koncerteztek együtt, a Karthágótól, P.Boxtól, P.Mobiltól

kezdve a Korál, V. Moto-Rockig. 1987-ben két nótájuk felkerült a Robbanásveszély című válogatásalbumra is. A B.M.V. lendülete a '80-as évek végére kicsit kifulladás, s 1990-ben, két nagysikerű búcsúkoncert után pár év pihenőt tartott a csapat.

Körülbelül öt év múlva, egy válogatás-kazettával tértek vissza ismét, melyen külföldi rockslágereket játszanak, magyarul. Ezután Győrbe hívták őket, ahol egy hamisítatlan rock-kocsmá-

hangulatáról gondoskodtak, telt házas koncertekkel. 2001-től lépnek fel ismét rendszeresen itthon, miskolci rendezvényeken, most készült el 12 régi nótájuk modernizált változatát tartalmazó CD-jük.

A jubileumi koncerten a Bacsó László dob, Sárközy Imre billentyű, Tímár Krisztián gitár, Veres Lajos ének, Wágner Gábor gitár felállásban lépnek fel, s közreműködik még Völgyi Béla Tibor (ének, fuvola), Gradwohl Ernő (dob), Mészáros Tibor (gitár), valamint Spirkó Károly (gitár) is. A koncert kezdési időpontja 19 óra, jegyek elővételben és a koncert napján is 1000 forintot áron kaphatók a helyszínen, a Déryné presszóban és a JMB Rock Café-ban.

Sz. S.

## Játsszon jegyekért!



Miskolc hamarosan ismét az opera fővárosa lesz. Június 13-24. között rendezik meg a „Bartók + Párizs 2007” Miskolci Nemzetközi Operafesztivált. A rendezvényen az évente megújuló Bartók-repertoár mellett a francia zeneszerzők művei szerepelnek majd. Ez alkalomból a MiNap és a fesztivál szervezői

közös játékra invitálják a zenebarátokat. Válaszoljon helyesen kérdésünkre, és jegyet nyerhet.

A megfejtéseket május 23-ig kell beküldeni a Miskolci Operafesztivál Kht. címére (3525 Miskolc, Déryné u. 1.) vagy be lehet dobni a színház jegyirodájában elhelyezett ládába. A helyes megfejtők között 2 db jegyet sorsolunk ki június 15-re, Debussy: Pelléas és Mélisande című operájára.

**Soroljon föl három olyan francia zeneszerzőt, aki Bartók kortársa volt!**

## Fűre lízni tilos

Május 19-én 19 órakor az Ifjúsági és Szabadidő Házban Bornai Tibor önálló estjét tekintetik meg az érdeklődők Fűre lízni tilos címmel. Fűre lízni tilos – Bornai Tibor estje az új évadban októbertől újraindult. Minden hónap első keddjén, este 9-től Budapesten a Merlin Klubban

játsszik zongorán, énekel és mesél. Aki a komolyságot kedveli, annak túl vidám a műsor, aki csak a tréfát, annak túl komoly. Aki ismeri Bornai Tibort, annak ezt nem kell magyarázni. Aki nem a minden humort nélkülöző komolykodást, az agyatlan viccelődést kedveli, annak szól ez a műsor.



1%+1%

1-etÉRTÜNK!?

RENDELKEZZEN ADÓJÁRÓL!

BAZ Megyei Civil Hálózat [www.bazcivil.hu](http://www.bazcivil.hu)  
[www.nonprofit.hu](http://www.nonprofit.hu) 06/80 200-074

## MEGNYITOTTUK IRODÁNKAT!

### MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓ SZERKEZETEK

a Fischer Ablak Kft.-től



a német Aluplast és a magyar Panorama

nagyon korszerű és magas minőségi színvonalú profilsaládjából.

**RENDKÍVÜLI AKCIÓ:**  
**20% ÁRKEDVEZMÉNY MÁJUS 31-IG**

Ablakrendszereink:

- Fischer Avant .....3 kamrás, széltömítéses
- Fischer-Median .....3 kamrás, középtömítéses
- Fischer-Prestige .....5 kamrás, széltömítéses
- Fischer-Supreme .....5 kamrás, középtömítéses

Fischer Ablak Kft. Miskolc, Pesti út 22.

Tel./fax : 06/46/712-804. E-mail: [fischerablak@invitel.hu](mailto:fischerablak@invitel.hu)

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

**Teszthétvége: május 19-20.**

**SZERELEM ELSŐ VÁLTÁSRA**

...az új Škoda Fabiával! Benne megtalálja mindazt, amire csak vágyhat a ma embere. Kategóriájában egyedülálló tér, szemrevaló design, maximális biztonság és a sok apró részlet, melyek az új Škoda Fabiát ellenállhatatlanná teszik. Szeretni fogja - ez nem is kérdés.

**Már 2 499 000 Ft-tól**

Kombinált fogyasztás: 4,6-7,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 120-181 g/km

**Az Ön Škoda márkakereskedője:**  
Multi-Turbo  
3508 Miskolc, Görgös u. 4.  
Tel.: (46) 561-120  
Fax: (46) 561-134  
[www.multiturbo.hu](http://www.multiturbo.hu)

Terra Autó  
3533 Miskolc, Lóránffy Zs. u. 30/a  
Tel.: (46) 530-030  
Fax: (46) 530-031  
[www.terraauto.hu](http://www.terraauto.hu)



## Ismeri Ön a kihelyezett ügyfélszolgálati irodákat?

7	KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA HELYE.			URAL-KODOTT, ROVIDEN	LEVESE-TÁLBÓL SZEDŐ	KELETI VALLÁS
MAGYAR KUTYA-FAJTA						
MÁRVÁNY-MINTA-ZATU						
A SUGAR JELE				KOZÉPEN	ORZÓI	
KIEJTETT BETŰ				REGGEL		
ERDÉLYI HÉGYI PÁSZTOR		BIO-GRAFUS	LEOMLIK A FAL JÖTTÉT LESŐ			A FOGOR-VOSNAL MONDJK! NŐI NÉV
GYAKORI MŰANYAG						
FÖLÉ EL-LÉNTETE				ALKOTÓ-RESZ		
KÉRVENY, FOLYA-MODVÁNY				FÉRFINÉV		SPANYOL AUTO-MARKA
LESZÁR-MAZOTT					LOPVA FIGYEL	
					A LEG PARJA	
BELŰL TELITI		ALA-BAITOL				
		TELEP SZÉLEII				
ROSSZAT TESZ			APRÓ ELŐSDI			
			OMANI AUTOJEL			
RECSEG-TET						

Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön a miskolci önkormányzat kihelyezett ügyfélszolgálati irodáit? Hamarosan kiderül! Kilenc részes keresztrejtvény-játékunkban az irodák helyét rejtettük el. A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon legkésőbb június 7-e éjjelig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A helyes megfejtést beküldők között az Arany Könyvesbolt (Miskolc, Arany Corvin Űzletház, Arany János út. 11-13.) által felajánlott könyveket sorolunk ki.

A megújuló belváros (52.)

## A BLUMENSTOCK-ÜZLETHÁZ

A Széchenyi u. 34. számú kétemeletes lakó- és üzletház a belváros egyik legszebb homlokzatú épülete. (A földszinti üzlethelyiség és a kapuajtáró, vagyis a telek teljes szélessége mindössze 9,75 m szélességű.) A telek déli részén – a Szinva térszra homlokzattal – kétemeletes toldalék-épület látható, amely szögben illeszkedik az épület keleti tűzfalához.

Az üzletház tervezője Korach Miksa, építetője pedig Blumenstock József volt 1905-ben. A tulajdonos a földszinten rendezte be „Üri ruha- és gyapjúkelme termét”. A Miskolci ingatlangazdálkodó Zrt. megbízásából a 20,9%-os arányban önkormányzati tulajdonú épület homlokzatfelújítási tervét a Műépítész Kft. készítette el. A szecessziós épületnek előkerült a teljes tervanyaga, így a homlokzat egykori díszítése valóság-hűen helyreállítható. A használatbavételi engedély szerint az alapincézett, majd légópincévé alakított terek fölött a földszinten egy üzlet és annak raktára, mellette műhely helyezkedett el. Az épületben egy évszázaddal ezelőtt 18 nagyméretű lakószoba, 4 konyhát s ugyanennyi éléskamrát alakítottak ki. Az egész épületben egyetlen fürdőszoba, s emeletenként egy-egy WC volt. A földszinten az üzlet mögött három, az első emeleten hét-, a második emeleten öt lakások voltak. A Szinvára néző toldaléklakások szoba-konyhás cselédlakások voltak. Mivel a mai Kandia passzázs és a Szinva-híd közötti építészeti tömbben ez volt az első kétemeletes épület, a város főépítésze előírta: „ha a második emeletre ke-



rül a tetőszerkezet zavarána a telek felett haladó távbeszélő huzalokat, azt a távirka át-, vagy feljebb helyezi az építető kérésére.”

Az épület északi utcai homlokzata négy-, a déli, Szinvára néző homlokzata háromszögű. Az utcai jobb szélső tengelyt az első és a második emeletet átfogó falpillekerek, a második emeleti erkély és a szecessziót idéző bejáratú kapu teszi hangsúlyossá. A földszint – a burkolat kivételével – eredeti tagolását megőrizte. Egykor díszes kivitelezésű portálja, s annak közepén az egyszerű bejárat el-tűnt, tükrözve a múlt évtizedek, s a cserélődő üzletek hangulatát. Az 1980-as évek végén illatszert-bolt, jelenleg Univerzum könyvesbolt működik az átalakított portál mögött.

Az első emeleten a homlokzat teljes szélességében végigfutó, vasráccsal ellátott erkély (amelyet

nem a kiviteli tervnek megfelelően készítették el, vagy időközben kicserélték), szokatlan látványt nyújt. Az erkélyre nyíló köztérrel szembe fordított és az ablakok lizénákkal elválasztott, enyhén süllyesztett négyzetes falmezőkben kapnak helyet. Ugyanez a megoldás ismétlődik a második emeleti nyílásoknál is. Itt, a jobb szélső axisban kapott helyet a félkör alakú kis erkély. Eredetileg ez a négy, egymásba nyíló szoba, „tartozéka” volt, hiszen az épület lépcsőháza a telek, illetve a ház délnyugati sarkában – a kapuajtáróval szemben az udvar végén – alakították ki.

Dobrossy István

Csúcsragadozók a Jégcsarnokban

## AUTÓSHOW ÉS AUTÓSZALON

A Városi Jégcsarnokban leolvaszlják a jeget, ami ezután kitérő helyszínen bizonyul az eddigi legnagyobb és legexkluzívabb autókiallítás lebonyolítására.

A IV. Allianz Autóshow és Autószalon időpontja idén május 26-27., ahol az eddig megszokottnál jóval nagyobb autópalletta és színesebb programok fogadják a kilátogatókat. Bemutatásra kerülnek olyan csúcsragadozók, mint a James Bond-filmekből jól ismert Aston Martin Vanquish V12 (ké-pünkön), a gyönyörű Lamborghini Gallardo, a Bentley Continental GT, a híres amerikai sportautók közül a Dodge Viper új SRT-je és a 2006-os Corvette, a Hummer nemrég megjelent H3-as megaterjárója, egy „felpszikált” 500 LE-s Dodge Ram „2006-ban legszébb pick-up díj”-as. Igazi szenzációnak számít, hiszen hazánk-



ban először mutatják be Kimi Räikkönen F1-es Ferrarijának replikáját, amivel akár fotózni is lehet majd.

Akiknek ez sem elég, vagy esetleg a klasszikusok örökéletű vonalait kedvelik, azoknak is akad látványos autók. Amerikai álmotorkocs egyenesen a Camponából, gyönyörű veterán luxus- és sportau-

tók, egyedi építésű tuningautók is lesznek. Ha pedig autókiallítás, akkor természetesen nem hiányozhatnak a gyönyörű hölgyek sem, idén nem más, mint hazánk egyetlen Európa-szépe, Laky Zsuzsi látogatja meg a rendezvényt mindkét nap.

A külső területen kijelölt helyen az Ausztriában is abszolút bajnok IMI Team gumitégő show-ját lát-hatják majd, lesz löeő-hangverseny, csabító formák fotózása, a szinpadon pedig divat-, harcművész-, tánc-, erőemelő bemutatók szórakoztatják majd a kilátogatókat. A szünetekben értékes nyereményeket sorsolnak ki, a fődíj egy egész napos teszvezetés a Hungaroringen az Allianz vezetéstechnikai pályáján teljes ellátással.

Mivel gyereknap lesz, a gyermekekről sem feledkeztek meg a szervezők, az első háromszáz gyermek ajándék lufit kap. Játéksarkot is kialakítanak, lesz arcfestés, lufihajtogatás és Playstation részleg természetesen autós játékokkal, F1 szimulátor, gyerekmotorozás, mini autók. De lesz büfé, melegétel, cocktailpult egész nap. Dj kíséretében, a belépőjegy ára pedig levásárolható. Nyitva tartás: mindkét nap 09.00-19.00 óráig.

(g)

## Zenemalom a televízióban

Új komolyzenei magazinmű-sorral jelentkeznek a Miskolc Televízió Zenemalom címmel minden hónap harmadik csütörtökén, 19.30 órától. Szerkesztő-műsorvezető: Czikota Ágnes.

Az első adást május 24-én tekinthetik meg a tévénézők, kínál-tal a műsorból: Mini portré Sír Lászlóval, a Miskolci Szimfonikusok igazgatójával. Játsszunk együtt a szimfonikusokkal: Zenes



mese gyerekeknek. Hangverseny Verdi Trubadúr című előadásáról. Koncertnapról, kritika egy hangverseny-ről, Egy perc fellépés előtt.

## REPÜLŐTÉRI GYEREKNAP

Idén sem maradhat el a szokásos gyereknap program a miskolci repülőtéren. Május 27-én várják a kicsiket és nagyokat a Borsod Megyei Repülő Klub rendezésében.

Ingyenes földi programok: 9 órától folyamatosan Háromi Waldorf Iskola játszótérja -

gyöngyfűzés, röppentyűk hajtogatása. Miklós Zsuzsi - „termés-játsszótér”, Nyíri Lajos - ásványok és ékszerkészítés, arcfestés, McDonald's paintball-pálya, pónilovaglás, íjászat. Miskolci Állatsegítő Alapítvány pavilonja.

10-12 óra között: T-DANCE Tánc-Centrum hip-hop tánccsoportjai, a Brigád Úti Óvoda 1. nagycsoportjának „Karib-tenger kalózái” című műsora, Justitia Fuji-Yama SE karate-bemutatója, Nyugdíjas Magányosok Klubja Tánc csoportos vegyes tánccsoportja, Ködmön Társastánc Sportegyesület bemutatója.

12 órától: sztárvendég Szandi, a debreceni STEP by STEP Tánc-csoport showtánc- és énekműsora, Baltás Krauklis - Fehér Holló Táncgyűjtés reneszánsz tánccsoportja, a Diósgyőri Hagymányörző Csoport lovagi tornája.

15 órától: Jon Bovi zenekar - rock-block, repülőmodelléző bemutatja, Baráthegyi Vakvezető és Segítő Kutyaok bemutatója, Hotroad Band zenekar rockabilly műsora. Sétarepülés egész nap.

## MOZIMŰSOR MISKOLCON

Kossuth mozi: május 24-május 30. között 16.30, 18.30, 20.30 órakor *Felforgatókönyv*, amerikai vígjáték.

Hevesy filmklub: május 24-május 30. között 15 órakor *Nanny McPhee* - A varázsdada, családi vígjáték, 17, 21 órakor *Kellemetlen igazság*, amerikai dokumentumfilm, 19 órakor *A királynő*, életrajzi dráma.

Művészetek Háza, Uránia terem: május 24-május 30. között 15.30, 20 órakor *A halott lány*, amerikai filmdráma, 17.30 órakor *Pókember 3.*, amerikai akciófilm.

Művészetek Háza, Béke terem: május 24-május 30. között 16, 18 órakor, Siker volt: Újra látható! *A repülő török klánja*, kínai-hongkongi akciófilm, 20 órakor *Pókember 3.*, amerikai akciófilm, május 26-27-én, 14.30 órakor Mesemozis: *Jégkorszak 2. - Az olvadás*, animációs film.

## A Miskolc TV

heti műsora

2007. május 21-2007. május 27.

MÁJUS 21., HÉTFŐ

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képszerűség 17.00 AI GP - A Nemzetek Világkupája formula autóverseny bemutatkozó magazinja (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Egészségmagazin (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Leszámolás, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 22., KEDD

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képszerűség 17.00 Zöld erdő - dokumentumfilm (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25 Bp. Honvéd - DVTK labdarúgó-mérkőzés 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 23., SZERDA

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képszerűség 17.00 Kontroll, magazinműsor (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Kék acél, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 24., CSÜTÖRTÖK

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képszerűség 17.00 Biztonsági zóna (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Oktatási magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Zenemalom, a Miskolc Televízió komolyzenei magazinja 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Rejtett áramlatok, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 25., PÉNTEK

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képszerűség 17.00 Őko-házak, magazinműsor (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Gyöngyregény, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Lidérces hétvége, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 26., SZOMBAT

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képszerűség 15.00 A Reményi Ede Kamarazenekar jubileumi koncertje 25 éves fennállása alkalmából 17.00 Golf magazin (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel - showműsor (Hálózat TV) 22.00 Makszavizió (Hálózat TV) 23.00 Bence-show (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

MÁJUS 27., VASÁRNAP

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képszerűség 15.00 Bp. Honvéd - DVTK labdarúgó-mérkőzés (ism.) 17.00 AI GP - A Nemzetek Világkupája formula autóverseny holland futama (Hálózat TV) 17.30 Képszerűség 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírszefoglaló magazin 18.30 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Krónika (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Felszólítás nélkül, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képszerűség.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



Salakmotorozás: sikerek és egy súlyos sérülés

# GYŐZELEMMEL PÓTOLTAK

Nem egyszerű mostanság Miskolcon salakmotorversenyt rendezni. Május 6-án például az időjárás szólt közbe, így elmaradt a lengyel második liga 4. fordulójára kiírt Speedway Miskolc-Kolejarz Rawicz találkozó. Szerencsére legutóbb már semmi nem zavarta a pótlást.

Két héttel ezelőtt a folyamatos esőzés megviselte a pálya talaját, s egy órával az első rajt előtt Michal Stec vezető bírót döntött, alkalmatlannak minősítve a versenyzésre. Megtudtuk, hogy különösen a belső ív ázott fel nagyon, rendkívül mély lett, s annak ellenére, hogy a klub dolgozó folyamatosan dolgozott, kockázatos lett volna ráengedni a sportolókat.

Hiába dolgoztunk a versenyt megelőző napokban, a pályát nem lehetett teljesen rendbe hozni. A rossz idő egyébként meglátott a látogatottságon is, jóval kevesebben jöttek ki a Népkerthe, mint korábban. Őszintén szólva nem olyan nagy baj a halasztás, ugyanis a korábbi években kiderült, a sáros, mély talaj nem fekszik igazán a versenyzőknek – nyilatkozta Jacsó Tibor, a Speedway Miskolc elnöke.

Korábban egyébként a miskolciak az első fordulóból elhalszott mérkőzésen hazai kör-



Tabaka József (az élen) pontjai is kellettek a győzelemhez.

nyezetben magabiztos győzelmet arattak a PSK Olymp Praha ellen (51–40). Meglehetősen vonzatottan kezdődött a viadal, ugyanis három futam megtételéhez ke-reken egy óra volt szükség...

– Valamivel könnyebb csatára számítottam, ám a verseny elején Tihanyi súlyosan megsérült, ezzel nehezebb lett a dolgunk. Kovács Roli teljesítményével, hozzáállásával maximálisan elégedett vagyok. Pydzik talán halványabb volt, és egy kicsit többet is vártam tőle. Nem ijedtünk meg, ám az igaz, hogy féldőben egy kicsit leültünk. Erre jó példa, hogy Bencze az utolsó előtti futamban rossz sapkasínt vett fel, s ezért kizárták. Egyszerrel akadnak apróbb figyelemtelenségek is, de ahogy egyre több verseny lesz a csapatban, annál jobbak leszünk – összegzett Jacsó Tibor.

Nos, a Rawicz elleni összecsapást (egyhetes kiséssel) sikerült pótolni. Akik kilátogattak a Népkerthe, aligha bánták meg, ugyanis a rajthoz állók a salakmotorozás minden szépségét felvonultatták. Adott volt két jó csapat, jó idő, jól előkészített pálya. Izgalmas futamok, szép előzések, kisebb bukások hozták lázba a miskolci publikumot. A verseny alapját megadta a Speedway Miskolc csapatvezetőjének, Jacsó Tibornak remekül sikerült taktikai húzása: az ifjú Tabaka Józsefet a 16-os rajtszámmal jelölték, így bármikor becserélhetővé vált. Tabaka élt is ezzel a lehetőséggel, és nagyon fontos pontokat

szerezett. Az egész csapat jó átlagteljesítményt nyújtott, ezzel értékes győzelmet (48–42) aratott a listavezető ellen. Szatmári három futamgyőzelmet szerzett, a Stefáni–Eckberg duó szép páros motorozást mutatott be, Magosin viszont látszott a sérülés miatti kihagyás.

Sajnos, van egy rossz hírünk is: május elején súlyos baleset történt a debreceni nemzetközi versenyen. A miskolci Molnár Ariel a 17. futamban belerohant az előtte eleső német salakos motorjába, utána pedig a rajtgép oszlopának csapódott. A versenyzőn még aznap nyolc és fél óras műtétet hajtottak végre a Kenézy Gyula Kórházban, s azóta is ott ápolják. A Kistokaj SE versenyzőjén később egy másik, gerincstabilizáló operációt is elvégeztek a szakemberek. A versenyző általános állapota sokat javult, ezért hamarosan átszállítják az Országos Rehabilitációs Intézetbe Budapestre.

A motoros jelenleg gyógytornázik, erős a gyógyulási vágy benne, de abban a rehabilitációs fázisban van, amikor még nem adható ki végleges szakvélemény – nyilatkozta Szentgyörgyi János, a kórház sajtóreferense.

(doros)

## Úszásoktatás

Úszásoktatás indul a Selyemréti Strandfürdőn május 7-től kéthetes turnusban ovisoknak, kisiskolásoknak, igény szerint felnőtteknek is. Egyéni oktatás is lehetséges, jelentkezés és bővebb felvilágosítás a 20/669-0147-es telefonszámon.

## SVÉD SIKER MISKOLCON

Remek hangulatban zajlott és svéd sikerrel zárult a miskolci városi sportcsarnokban a hét elején megrendezett Első Miskolci Floorball Majális. A Miskolci Floorball Egyesület rendezésében négycsapatos minitornára került sor, amelyen a Miskolci Betyárok mellett a tóvárosi Diamonds SC, a szlovák Kosice, valamint a svéd Kolpenas IBF vett részt. A torna rendezésének az ötletét az adta, hogy a szezon kezdetén a svéd klub látta el palánkkal a miskolci együttest – ezt köszönte meg nyitóbeszédében Orosz Lajos alpolgármester. A házigazdák 1–1-es döntetlenre végeztek a Diamonds ellen, aztán 3–2-re legyőzték a kassaiakat. A kupa mégis Svédországba került, ugyanis az északiak 3–2-es győzelmet arattak a rendezők ellen. Gál Tamás csapatvezetőtől megtudtuk, hogy a gárda szombaton lép ismét pályára, mégpedig egy nagyon fontos találkozón, ugyanis az NB I-es tagság meg-hosszabbításáért csatázik majd Veszprémben.

A VÁROSI SZABADIDŐKÖZPONT A SPORT IGAZI OTTHONA

# Megpezsduült az élet

September óta tölti be a Miskolc Városi Szabadidőközpont igazgatói tisztét dr. Szatmári-Antal Tamás, aki joggal lehet büszke az eltelt hónapok történéseire. A létesítményekben egymást követték a rangos események, valószínűleg megpezsduült az élet a sport igazi otthonában.

– Mire a legbüszkébb az eltelt nyolc és fél hónapból?

– A három intézményt sikerült megtölteni élettel. A szeptembertől április végéig tartó igazi szezonban 65 és 89 százalékos kihasználtsággal működött a sportcsarnok, a jégcsarnok és az uszoda. Nemcsak élsportolók, hanem diákok is szép számban fordultak meg a falaink között. Otthont adtunk különböző kulturális rendezvényeknek és a baráti társaságokat is szívesen láttuk.

– A tavasszal egymást követték a rangos nemzetközi események. Hogyan vizsgáztak a létesítmények?

– Nagy öröm, hogy itt játszott nálunk a női junior kézilabda-válogatott, az U18-as jégkorong-válogatott, a felnőtt hokiválogatott, megrendeztük a Magyarország–Izland férfi válogatott kézilabdamezőjátékot. Terveink szerint a jövőben szeretnénk még több rangos viadalt lebonyolítani, örömmel akkor lenne felhőtlen, ha kéthavonta egy rangos nemzetközi mérkőzéssel kedveskedhetnénk a miskolci sportbarátoknak.

– Bejötték a létesítményekbe Miskolc város NB I-es csapatai is!

– Ez korábban is így volt, az egyeztetés semmiféle nehézséget nem okozott. A kosarasok és a hokisok itt dolgoztak, csatlakoztak hozzájuk a röplabdások. Azt mondhatom, hogy mindenkiel sikerült megtalálni az együttműkö-

dés feltételeit. Mindez még nem teljesen zökkenőmentes, hiszen az egyesületeket feszítő anyagi gondok zavaróan hatnak. Vannak, akik csak késve tudják kifizetni a bérleti díjat, s ezért bizony előfordulnak súrlódások.

– Említette a kihasználtságot. Melyik létesítmény a legnépszerűbb?

– Évek óta az uszoda van a legjobban igénybe véve. Reggeltől estig garantált a telt ház, és ez végig így lesz a nyáron, ugyanis nem zárjuk be hónapokra. A jég-

lendőek. Persze, nincs szó nyári leállásról, hiszen a jégcsarnokban több kulturális és szórakoztató rendezvényre kerül sor jég nélkül (augusztusban ismét lesz), és vannak előjegyzéseink edzőtáborozásokra is.

– Az apró téglák lassan a helyükre kerülnek. Mi a soron következő feladat?

– A fejlődéshez a legsürgősebb, hogy költségvetési intézményből alakuljunk át gazdasági társasággá. Akkor lenne lehetőségünk arra, hogy összefogva



A Városi Szabadidőközpont ad otthont a DKSK mérkőzéseinek is.

csarnok is élettel telt meg, talán a sportcsarnok valamivel magasabb bérleti díja miatt szorult a harmadik helyre ebben a képzeletbeli „versenyben”. Rendezvényekből azonban sokkal több volt itt, mint korábban, tisztességes bevételünk származott ezekből.

– Van egy éves bevételi tervük. Tudják azt teljesíteni?

– Eddig nagyon jól állunk, a nyár azonban a téli időszakhoz képest bevételkiesést jelent. Fedett létesítményeink októbertől áprilisig ke-

a magántőkével, modern és korszerű pályákat építve benépesít-sük ezt a nagy népkerti területet. Egyelőre küzdünk a technikai akadályokkal, de elvi szinten Miskolc város valamennyi vezetője támogatja ezt az elképzelést.

Azt már mi tesszük hozzá az elmondottakhoz, hogy elkészült a fényújság, a sportcsarnok főbejárata felett elhelyezett 6 méter hosszú tábla elsősorban a saját rendezvényeket propagálja, de reklámcélokat is szolgál. A homlokzatra már hetekkel ezelőtt felkerült a Miskolc Városi Szabadidőközpont felirat, 25 méter hosszán, 80 centiméter magas, kávébarna betűszínből, a cégbíró-ságon pedig folyamatban van az intézmény saját sportegyesületeinek bejegyzése.

D. L.

## AMATŐR VERSENY

Amatőr MTB kerékpárversenyt rendez május 26-án Bükkszentkeresztben a Kerékpársport 2000 Alapítvány és a B.-A.-Z. Megyei Kerékpár Szövetség. Nevezni a verseny előtt lehet 11.30-tól. 13 órakor rajtol a rövidtáv (nők, veterán), 13.45-kor a közép-táv (U17, senior), 15 órakor pedig a hosszú táv (felnőtt). Bukósisak használata kötelező, érdeklődni Sutkó Mihálynál a 30/213-8530-as számon lehet.

## Kispesten játszik a DVTK

A labdarúgó Borsodi Liga 29. fordulójában ismét házon kívül lép pályára a DVTK együttese. A piros-fehérek Kispesten, a Bozsik-stadionban vendégszerepelnek, ellenfelük a Budapest Honvéd lesz.

A két alakulat egymás sarkát tapossa a táblázaton, ugyanis a kispestiek jelenleg a hetedik helyen tanyáznak 40 ponttal, míg a diósgyőriek nyolcadikok 37 ponttal. A piros-feketék gólkülönbsége sokkal jobb, így a DVTK győzelem esetén sem előzné meg vetélytársát. A Honvéd ugyanakkor a három pont bekasszírozása

esetén akár ötödik is lehet, a Magyar Kupa elhódítása után bizonyára a bajnokságban is minél előrébb akar végezni Supka Attila vezetőedző csapata.

Újság a diósgyőriek háza tájáról, hogy a sokáig sérült és műtött Rock, Bokros és Kerényi már elkezdte az óvatos futóedzéseket, játékkukra azonban ebben a szezonban már aligha kerülhet sor. Ugyanakkor kidőlt a sorból a fiatal Huszák Tamás, aki részleges bokaszalagszakadást szenvedett az egyik edzésen. A találkozó szombaton este hét órakor kezdődik.

## JUNIPERUS

Orvos-tervezőgyógyászati Gyógycentrum

■ Fülakupunktúra ■ Reflexológia  
■ Homeopátia ■ Biorezonanciás állapottelmérés  
■ Életmódtanácsadás

Miskolc, H-SZ-P: 15-19 h-ig  
Tiszaújváros, H-P: 8-14 h-ig  
3580 Tiszaújváros, Árpád út 3.  
Tel.: 49/540-453  
3500 Miskolc, József A. u. 57.  
Tel.: 46/381-106

Aki ezt a hirdetés kívágyja, 5% kedvezményt kap!

**BORSODI GUMI**

3529 Miskolc, Lévy József u. 60. Tel./fax: 46/505-728, 505-729  
Nyitva: H-P: 8.00-17.00-ig, SZO.: 8.00-12.00-ig

Minden márkájú abroncsból **20-30% kedvezmény!**  
(Május 15-től a készlet erejéig)

**BRIDGESTONE Firestone UNIROVAL DAYTON MATADOR Barum**

**NYÁRIGUMI-AKCIÓ!**

**AKCIÓ!**

**Cop Zrt.**

ÚJABB NAGYSZABÁSÚ AKCIÓ VÁRJÁ VEVŐINKET  
VALAMENNYI COOP-ÜZLETÜNKBEN MÁJUS 16-28-IG:

FÜST. PULYKAPÁRIZSI, SÁGA 1 KG	799 Ft
DELMA MARGARIN JOGHURTOS, CSÉSZÉS 250 G Egységár: 500 Ft/kg	125 Ft
BUDAPEST SZALÁMI, PAPIKÁS, SZELETTEL VG. 80 G (MAXI-COOP) Egységár: 3238 Ft/kg	259 Ft
KAISER ALPESI KALOCSAI MIX 75 G (MAXI-COOP) Egységár: 3453 Ft/kg	259 Ft
COOPÉ HÜTTÖTT DESSERT 30 G	37 Ft
PALOMA VÁK. KÁVÉ 250 G Egységár: 1276 Ft/kg	319 Ft
„MINDEN NAP” PAPIRSEBKENDŐ, 2 RÉT., 100 DB	59 Ft
BIOPON KOMPAKT TAKARÉKOS MOSÓPOR 2 KG Egységár: 335 Ft/kg	669 Ft

KERESSE AZ „ÖT NAP – ÖT TERMÉK” AKCIÓNKBAN  
AZ ALÁBBI CIKKEKET MÁJUS 16-20-IG:

ÉDEN ÉTOLAJ 100%, 1 L	199 Ft
BIHARI CÉRNAMETÉLT 200 G Egységár: 395 Ft/kg	79 Ft
TCHIBO FAMILY 3 IN 1 INST. 10 X 18 G Egységár: 1550 Ft/kg	279 Ft

MÁJUS 31-IG A 3000 FT FELETTI VÁSÁRLÓINK  
AZ ORSZÁGOS SORSOLÁSON MEGNYERHETIK AZ 1 MILLIÓ FT-OS  
VAGY A 100 000 FT-OS BANKKÁRTYÁK EGYIKÉT.



## Pitti Szépségház HÖLGYEKNEK, URAKNAK

### Végleges szőrtelenítés fénysebességgel

CHROMOLITE-IPL-SMARTLITE technológia.

A test bármely területén maximálisan hatékony és biztonságos!

**Bérlet  
10% kedvezménnyel  
váltható!**

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- wellness hajszabás Jaguar TC melegítővel
- amerikai satírtechnikák
- göndör hajak tartós egyenesítése

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- porcelán- és zselés műkörömépítés
- manikűr, pedikűr

Bejelentkezés: 46/353-114, Miskolc, Széchenyi u. 12.



## Miskolcon eladó üres, beépíthető telkek

A Miskolci Ingatlangazdálkodó Zrt. kétfordulós nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat + meghívásos versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi ingatlanokat:

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m <sup>2</sup> )	Bruttó induló ár (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Ajánlatok beadásának határideje	Ajánlatok bontásának időpontja
Almás u.	24328/7	1544	5 520 000	276 000	2007. 05. 25., 10 <sup>00</sup>	2007. 05. 25., 10 <sup>00</sup>
Kassák L. u.	49004/31	914	5 640 000	282 000		
Kassák L. u.	49004/32	907	5 580 000	279 000		
Kassák L. u.	49004/42	1167	7 200 000	360 000		
Toronyalja u.	2379	563	13 920 000	696 000		

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda, Miskolc, Hunyadi u. 19.

Ajánlatot az nyújthat be, aki az ingatlan, s az ajánlattétel részleteit bemutató **kijárási dokumentációban** foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többieknek visszafizetésre kerül.

Az ingatlanokról bővebb tájékoztatás a MIK Zrt. honlapján [www.mikrt.hu](http://www.mikrt.hu), valamint az 516-243 és az 516-420-as miskolci telefonszámokon kérhető. A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa.

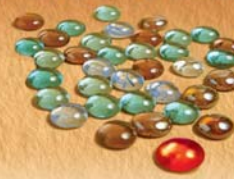
A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE

3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.: 78

Tel.: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: [mikrt@mikrt.hu](mailto:mikrt@mikrt.hu) [www.mikrt.hu](http://www.mikrt.hu)

VÁROST ÉPÍTÜNK  
**MIK ZRT.**  
MISKOLCI INGATLANGAZDÁLKODÓ ZRT.

## Kreatív ötletek, látványos megoldások...



### • Grafikai tervezés



### • Nyomdai előkészítés



### • Digitális nyomtatás



Art Galéria  
3525 Miskolc, Kazinczy u. 4.  
Tel./fax: 46/506-043  
E-mail: [manualin@chello.hu](mailto:manualin@chello.hu)  
[www.manualinvest.hu](http://www.manualinvest.hu)

## APRÓHIRDETÉS

Tokajban, Bodrogkeresztúr után, a vikendtelepen iker-telek vízzel, villannyal, telefonnal, 30 m<sup>2</sup>-es betonlap-pal eladó. Tel.: 20/591-8500.

Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-45-12, 30/640-15-80.

Balatonon közvetlen vízparti nyaraló 4-6 személyre kiadó a nyárra. Heti váltás. Földszintes, berendezett konyha, szalonasütő, stég, nagy, zárt udvar. Érd.: 30/941-41-91

Miskolc, Jókai lakótelepi, 3 szobás, kívül hőszigetelt, belül felújított, egyedül fűtéses lakás eladó. Érd.: 06-30/6375-450.

MISKOLCON A GÖRÖGSZÖLŐ UTCA FELETT 1200 m<sup>2</sup>-es BEKERÍTETT GYÜMÖLCSÖS SÜRGÖSEN ELADÓ, ARON ALUL. ÉRD.: 06-20/316-89-30.

**BELL COMPUTER**  
**BELL COMPUTER**  
[www.bellcomputer.hu](http://www.bellcomputer.hu)  
**WEBÁRUHÁZ**  
**Csak 1 klikk!**  
Hogy kényelmesen vásárolhass :-)  
**Számítógép monitor és nyomtató SZERVIZ**  
3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.  
Tel.: (46) 560 355  
[www.bellcomputer.hu](http://www.bellcomputer.hu)  
**SAMSUNG**  
Márkaszerviz

## Takarékoskodni szeretne? DE NE A MINŐSÉG ROVÁSÁRA!

Idén szinte minden a megszorításokról szól. Mindenki arra törekszik, hogy megtalálja az összes **rejtett költségcsökkentési lehetőséget**, melyre addig nem is gondolt. Nehéz új területet találni... De most már megoldható lesz a **higiénés- és takarítószer** kiadásainak csökkentése. Érdemes az irodák, műhelyek, vendéglátóhelyek, szállodák, egyéb intézmények higiénés kiadásait is szemügyre venni, mert **sok kicsi sokra megy**.

Ehhez nyújt segítséget a Hygipapír Kft. most megnyílt kereskedése, ahol -neves gyártók termékei mellett- széles választékban kínálnak olyan importból származó higiéniai papírárúkat, melyek **árban egyszerűen verhetetlenek**.

- Higiéniai papírárúk és adagolók hajtogatott és tekerces kéztörölők toalettpapírok (háztartási és közületi méretekben)
- Takarítószer és felszerelések
- Komplet mosdóhigiénia (folyékony szappan, fertőtlenítő- és lemosószer)
- Vegyi árúk

Márkaképviselet: Tork, Vileda, EVM  
Közületek és kereskedők részére igény szerinti kiszállítás!

Higiéniai papírárúk és adagolók, vegyi árúk, takarítószer-felszerelések  
Nagy- és kiskereskedelem

**Tegyen egy próbát! Megéri!**

Miskolc, Szeles u. 71. udvar • Tel.: 20/98 08 810

[www.hygipapir.hu](http://www.hygipapir.hu)



**COMPUTER PLANET SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZAKÜZLET ÉS SZERVIZ**  
Miskolc, Szivapark I. emelet  
**KIHAGYHATATLAN AJÁNLATOK!**

**AKCIÓS KOMPLETT KONFIGURÁCIÓ!!!**  
ASROCK AM2NF6G ALAPLAP,  
AMD 3400+ AM2 PROCESSZOR  
512 MB DDR2 667 MHz MEMÓRIA, 160 GB MAXTOR SATA HDD  
LG H42N DVD-RW +/- DL ÍRÓ, Asus Ati Radeon X300-X/TD 128 MB PCIE, 420 W HÁZ, BILLENTYŰ, EGÉR, HANGFAL, 17" ISONIC LCD MONITOR, (3 év GARANCIA)  
**99 990 Ft** (Az ár már tartalmazza a 20%-os áfát)

**HP D1360 NYOMTATÓ 9500 Ft HELYETT 4750 Ft**  
(patronnal együtt) A FENTI KONFIGURÁCIÓ VÁSÁRLÁSÁKOR.

**Egyéb AKCIÓS ajánlatok:**  
KINGSTON 1 GB pendrive .....2600 Ft  
KINGSTON 2 GB pendrive .....3990 Ft  
KINGSTON 4 GB pendrive .....8990 Ft  
KINGSTON 1 GB SD kártya .....3200 Ft  
KINGSTON 1 GB Micro SD kártya .....3500 Ft  
DVD-író LG H44N DVD+-R/RW .....5990 Ft

Vásárolja MA a HOLLAP technikáját a TEGNAP árain.  
Az árak a 20% áfát tartalmazzák. Amíg a készlet tart, raktárról. Üzleteinkben kérdezzen minket törzsvásárlói programunkról, amivel még nagyobb kedvezményeket szerezhet.

[www.planets.hu](http://www.planets.hu)

# VOLKSBANK Hungary A BIZALOM ÖSSZEKÖT.

### Mottónk:

Mi valljuk, mind a pénzügyekben, mind az orvoslásban döntő a bizalom.

A Volksbank orvos-üzletága, a Medical Banking, a Magyar Orvosi Kamara támogatásával és az - ausztriai Volksbank csoport 80 éve működő speciális orvostankja - Árztebank együttműködésével alakult meg. Abból a célból, hogy az orvosoknak és az egészségügyi szektor további szereplőinek kínálja át fogó banki szolgáltatásokat, jelentős kedvezményekkel és speciális termékekkel.

Orvos Üzletágunk egy tanácsadó banki partner, amely ismeri az orvoslás pénzügyeinek fejlettebb, nyugat-európai tapasztalatait és eredményeit, valamint a magyar egészségügy sajátosságait.

### Amit a VOLKSBANK nyújt:

**A Volksbank Patika - Start hitelét** igénybe lehet venni új gyógyszerárak nyitására, fejlesztésekre, beruházásokhoz. Kedvezményes kamatozású kölcsönünket, akár 15 évre is felvehetik 30 millió forint hitelösszegig akár praxisjog finanszírozásra vagy ingatlan-, és eszközvásárlásra.

Mivel szolgáltatásaink nemcsak orvosoknak, hanem alkalmazottainknak is elérhető, így ingyenes vállalkozói és dolgozói számlanyitást és fenntartást is biztosítunk. (Ingyenes betéti és deviza számla, kedvezményes bankkártya szolgáltatás, speciális folyószámlahitel)

Új szolgáltatásunk a vizitdíj „orvoslására” a **Pannon Tikett Multifunkcionális Mobil Terminál (PTMT)**, amely illeszkedik minden fizetési módhoz, nem igényel internet kapcsolatot vagy telefonvonalat, elemről is működik, sőt a beteg lakására is kivihető. A készülék előnye, hogy minden orvos - beteg találkozásról nyilvántartást vezet és ezt havonta dokumentálja a praxis (intézet) számára (ahogyan ezt a kormányrendelet is kötelezően előírja). A TAJ szám beírásakor ellenőrzi annak érvényességét, lekérdezi az OEP adatbázist.

Azonon a helyeken, ahol a PTMT telepítésre kerül, teljes körű a nyilvántartás. Figyeli a napi egyszeri szakorvosi vizitdíj megfizetését, a 20 alkalom feletti kórházi napidíj megfizetését, erről számlát nyomtat. Ha a beteg önkéntes egészségpénztár tagja és kártyával szeretne fizetni, elfogadja az egészségpénztári kártyát és gondoskodik a tag számlájának megterhelésével a vizitdíj átutalásáról az orvos számára.

Ha a beteg „normál” nemzetközi logóval ellátott (VISA, EUROCARD, MASTERCARD) kártyával szeretne fizetni, elfogadja a bankkártyát, kapcsolódik a bankközi GIRO-hoz és gondoskodik a vizitdíj átutalásáról az orvos számára. Elfogadja a kibocsátott vizitbérletet, figyeli annak aktuális fedezetét, és a bérlet megterhelésével gondoskodik a vizitdíjnak az orvos számára történő átutalásáról. A Pannon Tikett ugyanakkor megszervezi a praxis által kibocsátott vizitbérlet teljes körű nyilvántartását és elszámolását. Elfogadja fizetőeszközként a különböző bonokat, vizitdíj automata által kiadott jegyeket.

A terminál kiszállításával egy időben **a Volksbank munkatársa a helyszínen 200 ezer forint értékű Kölcsönkártyát biztosít** a vételár kiegyenlítésére, amit a befolyt vizitdíjból legfeljebb másfél éves időtartam alatt törleszthet az orvos anélkül, hogy egyéb kiadása, vagy feladata keletkezne.

[www.volksbank.hu](http://www.volksbank.hu) Volksbank-Line: 06-40-41-42-43



Az életminőség és a versenyképesség kérdései

## SZOCIOLÓGIAI KONFERENCIA

A szociológiai kutatások eredményeinek hasznosíthatóságáról tanácskoztak a Miskolci Egyetemen a Város, régió, szociológia című konferencián. A találkozón a szakemberek az életminőség és a versenyképesség kérdéseinek megvitatása mellett a régió fejlődésének társadalmi meghatározottságával is foglalkoztak, és immár hagyományosan megemlékeztek Tóth Pál szociológusról is.



Szociológia Tanszéke, a Tóth Pál Emlékéért Alapítvány és a Miskolci

Akadémiai Bizottság Szociológiai Munkabizottsága a Város, régió, szociológia című konferenciát, amelynek célja, hogy a szakemberek számot adjanak az egyetemen folyó szociológiai kutatásokról, és megvizsgálják, miként használhatóak azok a gyakorlatban.

A rendezvényen előadást tartott dr. Besenyi Lajos, a Miskolci Egyetem Regionális Felnőttképzési Központ elnöke is, aki szerint a konferencián elhangzó ajánlásokat eljuttatják a helyi és az országos szintű döntéshozókhoz is, akiknek remélhetőleg „lesz fülük” az okos érvek, mivel a szociológiai kutatások által feltárt problémák mára már meglehetősen kiéleződtek.

A rendezvényen a szervezők és a résztvevők tisztelegtek Tóth Pál szociológus emléke előtt is, aki úttörő munkát végzett a tudományág gyakorlati hasznosításának területén. Tóth Pál volt az a szociológus, aki Miskolcon elsőként segítette a város és az önkormányzat döntéseit azzal, hogy a szociológiai kutatások segítségével feltárta, melyek a város legégetőbb problémái, később pedig önkormányzati és országgyűlési képviselőként bizonyította, hogy a kutatások eredményei a gyakorlatban is jól használhatóak.

A konferencián ez alkalommal is átadták a Tóth Pál Díjat, amelyet minden évben az a hallgató vehet át, aki a szociológusról elnevezett pályázaton a legjobb dolgozatot írja. A Város–Régió–Szociológia elnevezésű tanácskozást korábban az akadémiai bizottság székházában tartották, idén azonban az egyetemen rendezték meg, a miskolci szociológus napok keretében, amelyre az egyetemi hallgatók mellett a helyi képviselőket is várták a szervezők. **petruskó**

## MOZDUL AZ AVAS

Május 23–26. között rendezik meg idén a már hagyományosnak mondható Mozdul az Avas rendezvénysorozatát.

Május 23-án, 8–12 óráig Avasdéli óvodások játékos közlekedési vetélkedője a Középszer Utcai Napköziotthonos Óvodában.

Május 24-én 8 órától Fogyatékkal élők sportversenye a Martin János Szakképző Iskolában, asztalitenisz, asztali foci, ügyességi sorverseny, boccia. 8.30–11.30 között szakmai bemutató ugyanitt. 9 órától avasi óvodák sportnapja a Hétszínvirág Leszih Úti Napköziotthonos Óvodában. 14 órától Generációs vetélkedő az Iránytű Szociális Szolgálat Időseellátójában.

Május 25-én 8 órától akadályverseny az avasi sportpályán, 10 órától kézilabdaverseny.

Eperjessy Tibor-emlékverseny a Pattantyús iskola tornatermében. 16 órától családi sportverseny a Leszih Úti Napköziotthonos Óvodában.

Május 26-án 9 órától utcai futás, rajt: az Avasi Gimnázium előtti tér – Pattantyús utca. 9 órától sakk, felnőtteknek az Iránytű Időseellátóban, gyerekeknek az avastetői Pattantyús iskolában. 9.30 órától kispályás focibajnokság az avasi sportpályán. 10 órától interaktív vetélkedő, gyülekező az avastetői Széchenyi iskolában. Tollaslabda az avasi sportpályán. Röplabda a Munkácsy Mihály Általános Iskola tornatermében. Street-ball az avasi sportpályán. Kosárlabdapályáján. Akadályverseny az avasi sportpályán. Közlekedési vetélkedő az avastetői Pattantyús iskolában. Játésház 10–14 óráig a Pattantyús iskola aulájában és udvarán. Színpadi program 10–22 óráig az

## VADÁSZKÜRT

A vártnál nagyobb sikere volt annak a nemzetközi vadászati kiállításnak, amelyet a közelmúltban rendezett meg Putnokon, a Gömör Expó keretében a B.-A.-Z. Megyei Vadászkamara és Vadász-szövetség. Több mint hatezren látogatták meg a 70 gímszarvas-, 210 őz-agancsból és 48 vaddisznó-agyarból összeállított, valamint az erdő állatvilágát bemutató kiállítást, amelynek a torz fejlődésű agancs éppoly érdekessége volt, mint a két aranyéremmel is jutalmazott trófeája. Határon innen és túlról is érkeztek vendégek, akiknek nem kis érdeme volt abban, hogy a nemzetközi vadászati kiállítás elnyerte az expón Putnok város vásári különdiját.

## EURÓPAI UNIÓS HÍREK

### Kétszáz pályázatot nyitnak meg

Mintegy 200 pályázatot nyitnak meg az Új Magyarország Fejlesztési Terv végrehajtása során az idén – jelentette be Bajnai Gordon fejlesztéspolitikai kormánybiztos.

Az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében január óta 18 pályázati kiírást tettek közzé 59 milliárd forint keretbe. Ebből 8 kifejezetten a mikro- és kisvállalkozásoknak szól, a regionális operatív programokból pedig két régióban, például Észak-Magyarországon is az ipari parkok fejlesztésére írtak ki pályázatot. Az operatív programokról már folynak a tárgyalások az Európai Unióval. A nyár első felében, mire a hazai társadalmi vita is befejeződik, lezárulnak az egyeztetések. Ezt követően a kormány elfogadja a két évre szóló akcióterveket, és a nyár végén, az ősz elején dömping várható a pályázati kiírásokból.

Az Európai Unióról bővebben honlapunkon olvashatnak: [www.eu.mikom.hu](http://www.eu.mikom.hu)

### Nyitás: június 1.

## LAGUNA CSEMPEDISZKONT

Padlólapok, falcsempék: 800-3000 Ft-ig minőségi garanciával.

## LAGUNA FÜRDŐSZOBA

Spányol burkolatok széles választékban, készletrel.

### AKCIÓINK

- Fürdőszobai falcsempék és padlólapok 1. oszt. 2.250 Ft/m<sup>2</sup>-től
- Kültéri fagyálló lapok: 1.700 Ft-tól
- Kültéri ragasztó 2.000 Ft/25 kg

[www.laguna.segitok.hu](http://www.laguna.segitok.hu)  
Az akció 2007. május 15-június 10-ig tart.

MASSZÁZSKADAK TOVÁBBRA IS 10% KEDVEZMÉNNYEL! A WELLNESS KULCSA

VICTORY SPA

Miskolc, Soltész N. K. u. 115. Tel.: 46/508-551 Fax: 46/508-552 Nyitva tartás: h-p 8-17, szo 8-13

## BOR- ÉS AJÁNDÉKSZAKÜZLET

### BOR NÍVÓ

NÉVRE SZÓLÓ CÍMKE KÉSZÍTÉS  
EXKLUZÍV CSOMAGOLÁS  
AJÁNDÉKUTALVÁNY

3525 MISKOLC SZÉCHENYI U. 27. - TEL.: 46/788-621 - MISKOLC@BORNIVO.HU  
[WWW.BORNIVO-MISKOLC.HU](http://WWW.BORNIVO-MISKOLC.HU)

Elvan a gyerek

## HIDEGEN HAGYÓ

Eddig nem igazán hatott meg, ha fagykáróll hallottam híreket, sőt, évről évre inkább csak csendben morgolódtam a gazdák követeléseire, hogy micsoda dolog a természeti csapásokra hivatkozva kártérítéseket kérnie azoknak, akiknek tudatosan számolniuk kell ezekkel a veszélyforrásokkal. Üzleti kockázat, gondoltam, hogy jön-e a fagy vagy megússzák – be kell kalkulálniuk a veszteséget. Én is bekalkulálom, hogy kifogy a tintám; ha nem tudok írni, nem dől a lé Vassékhoz.

Nos, nem ilyen egyszerű az élet, rá kellett ébrednem, száz százalékos veszteséget az ember nem tud bekalkulálni. Van egy tűréshatár, amit elfogadunk, belenyugszunk, de mikor minden, vagy majdnem minden megy, az épp ésszel felfoghatatlan.

Nem vagyok megélhetési termelő (még szövegben sem), soha semmim nem múlt a növények fagyásán, legfeljebb azon bosszankodtam, hogy a piacon drágább a primőr, de idén először, a magam – mindenki máséhoz mérve csekély – kára miatt át kellett értékelnem a fagykáróll alkotott nézeteimet. Május első napjának reggelén, a dolgozószobám ablakán tekintve megdöbbenve látom, hogy az évek óta nagy odafigyeléssel gondozott növendék diófám tegnap még üdezőld, friss, nyúlánk hajtásai rozsdaszínre váltottak. Kimentem hozzá, hogy közelről szemügyre vehessem, körbejártam, s azon tanakodtam, mit ronthatam el, milyen fertőzés kerülhetett az öntözővizébe. Apám épp ekkor szólt szemből, hogy nézzem meg, magasan lefagyott a diófája. Még ilyen szomorú látványt soha nem nyújtott a kertem. Tiszafáim friss hajtásai, az egész télen homokkal és szalmával védett fügebokrom, serdülő eperfám apró levélkei mind-mind összeszöndörödvé, a kertvégi kisházra felfuttatott vadszőlóm és az előkert mag-nóliabokra teljesen kipuuszultva meredtek. Nem tudni, hogyan tértek majd magukhoz, egyáltalán, kapnak-e új erőre. Azt hallottam a hírekben, hogy az igénytelenebb növények megússzák a fagyot. Na, ezen még jobban felpaprikáztam magam: mintha azt sugallták volna, hogy egyesek olcsóságuknál, jelentéktelenségüknél fogva még arra sem képesek, hogy hagnak, egy kicsit is megvénné őket az isten hidege. **Vass Tibor**

Miskolciságunk 1.

## BORKULTÚRA AZ AVASON

Miskolc már 1877-ben, amikor megváltotta magát a kincstártól, küzdött önállóságának bizonyításáért. 1880-ban, Mindszent községnek a városhoz csatolásakor a mindszenti elittel, 1908-ban pedig a megyével szemben kényszerült arra, hogy gazdasági képességei mellett bizonyos kulturális önszerveződéssel igazolja szellemi életrevalóságát is.

Erre volt alkalmas a (már 1896-ban megalakult), s a múzeum megalapításáért küzdő Borsod-Miskolci Múzeumi Egyesület, amely 1902-ben (a múzeum megalapításától) koncentráta a város kulturális életét. Ezen belül (és kívül) működött a városban (1905–1907-ig) két szalon (udvarnak is nevezték), a Lányi Ernő és Kaffka Margit körüli kialakult költő és zenész társaság, amely élénkítő erővel hatott a város irodalmi-zenei életére.

1924-ben, (immár a Lévy nevével újjászületett és fémjelzett) Lévy József Közművelődési Egyesület három szakosztályában nyitott fórumot, sőt, a Miskolci Szemle nevezetű (csak 1927–28-ban élt) folyóiratában teret is adott a város három jól működő művészeti ágának: az irodalomnak, a képző- és zeneművészetnek.

Ekkortájt születtek a miskolci és avasi dalok, leginkább Sassy Csaba és Szent-Gáli Gyula nevével jelzet-

Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenetrögzítőnkön hagyjon üzenetet!

ten. Ekkor (már a századfordulótól) vált az avasi pincészet úri (polgári) divattá, hogy még Latabár és Palágyi színigazgatók, de később Földessy Géza is „miskolci polgári” kötelességüknek érezték, hogy telket (szőlőt), illetve pincét vásároljanak az Avason. A harmincas-egyes években indult, fejlődött, (és virágzott) a „miskolciság” az avasi borkultusz kiteljesedéseként, a munkásmozgalmi május elsejék ellensúlyozására, (mindig május elsejével kezdődően). A májusi virággal (s tán a madarak és fák napjának pandanjaként is) fejlődött ki az „avasi pincészet” kultusza is, amelyet 1931-ben egy folyóirat (bizonyos Kaffka László cikkekben) a közép-európai (polgári) vikend-kultúra modelljéül ajánlott. Valóban, a nevezetes avasi falépcsők a vasárnaponként illendő templomozás után egyenesen vezették a polgárokat a Fábíán (Fábíán Ferencné) és a Tátra (Verebélyi Zoltán) vendéglők árnyas blokkjai, illetve gesztenyefái alá ebédelni. Ilyenkor, vasárnap délidőn a Fábíán vendéglő főtjeinek-sültjeinek aromás illata bódította az arra járókat. Délutánonként (különösen hétvégeken) a pincesorokon a polgári pinceházak (borházak) teraszain kvaterkázó iparos és kereskedő városatyák pi-

## FÜNYÍRÓ OUTLET

### Hatalmas választék

BA BORSOD AGROKER ZRT.

Borsod Agroker Zrt.,  
Mályi, Kistokaji u.  
Tel.: 46/529-070  
Ny: h-p. 7.40–16.00,  
sz. 8.00–12.00

FÜNYÍRÓ OUTLET